
ICANN79 | Fórum da Comunidade – Plenária de Abertura do GAC
Sábado, 2 de março de 2024 – 9h às 10h SJU

GULTEN TEPE:

Bem-vindo à sessão plenária da ICANN79 do GAC, sábado, 2 de março de 2024, às 13h UTC, reconhecendo que as sessões públicas e outros membros da comunidade da ICANN que podem participar da liderança do GAC e do pessoal do apoio, promovemos entre todos vocês membros, que digitem seu nome e afiliação no pod do chat para garantir a transparência e participação no modelo setorial, por favor se assinem nas sessões no Zoom com nome e sobrenome, e para fazer perguntas, façam da maneira que está determinado, essa funcionalidade está na parte inferior da janela do Zoom, haverá interpretação nas sessões do GAC com os seis idiomas das nações unidas e Português, para isso selecionem no ícone de interpretação na parte inferior do Zoom o idioma em que desejarem ouvir. Para falar, levantem a mão e serão chamados pela facilitadora. Antes de falar, digam seu nome e o idioma em que forem falar, se não for inglês. Falem devagar para uma boa interpretação, e também desativem todos os outros dispositivos na hora de falar. E, como todas as atividades da ICANN, a sessão é regida pelos padrões de comportamento esperados da ICANN, e nossa equipe aqui técnica, e caso de interrupção, vai silenciar todos os participantes da reunião. Então, passo a palavra ao presidente do GAC, Nicolas Caballero.

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

NICOLAS CABALLERO:

Bom dia, Gulten. Bom Dia senhoras e senhores. É um grande prazer e uma honra recebê-los na cerimônia de abertura do Fórum da Comunidade ICANN79 em San Juan, Porto Rico. Esta é a terceira vez que esta bela ilha acolhe uma reunião pública da ICANN. E estamos muito satisfeitos por estar aqui novamente. Porto Rico tem uma história, cultura e herança rica e diversificada que todos podemos apreciar e aprender. Ao estarmos aqui reunidos hoje, gostaria de prestar homenagem a algumas figuras históricas deste país, como costume fazer sempre que vamos a um país diferente, pelo menos desde o início do meu mandato. Assim, em 1581, Juan Ponce de Leon II, neto do conquistador Juan Ponce de Leon, estudou um eclipse e seus efeitos na ilha e conseguiu estabelecer as coordenadas geográficas exatas de San Juan com suas observações. Mais tarde, durante o século XIX, as economias de muitos países do mundo sofreram com a propagação de más colheitas. Porto Rico, cuja economia dependia fortemente da agricultura, sentiu os efeitos de algumas das doenças agrícolas. Assim, cientistas como Agustin Stahl, Fermin Tanguiz e Fernando López-Tuero conduziram investigações e experimentos nas áreas de agricultura, botânica, etnologia e zoologia, ajudando a recuperação da indústria agrícola de Porto Rico. Estamos honrados por estar em sua terra natal e agradecemos aos anfitriões locais, ao governo dos EUA e à comunidade da ICANN por tornarem este evento possível. Senhoras e senhores, este ano marca também o 25º aniversário do GAC, o Comitê Consultivo Governamental, um dos principais componentes do modelo multissetorial da ICANN. O GAC serve, como todos sabem, como a voz dos governos e das organizações

governamentais internacionais na ICANN, prestando consultoria sobre questões de políticas públicas, especialmente onde pode haver uma interação entre as atividades ou políticas da ICANN e as leis nacionais ou acordos internacionais. Nos últimos 25 anos, o GAC cresceu em tamanho, diversidade e influência, refletindo a crescente importância e complexidade das questões relacionadas ao sistema de nomes de domínio e à governança da Internet. O GAC tem agora 182 governos membros e 39 organizações observadoras, representando todas as regiões e perspectivas do mundo. O GAC também produziu 77 comunicados até hoje, vários comentários públicos e muitas correspondências diretas, fornecendo informações e conselhos valiosos à diretoria e à comunidade da ICANN. As conquistas do GAC são notáveis, mas também vêm acompanhadas de muitos desafios. A indústria de DNS e o ecossistema da Internet estão em constante evolução, impulsionados pelo ritmo rápido da inovação tecnológica e pelas novas necessidades e expectativas dos utilizadores. Alguns dos desafios actuais, apenas para citar alguns, incluem a encriptação das mensagens DNS, a centralização da infra-estrutura DNS, a segurança e estabilidade do DNS, a protecção dos direitos humanos e dos interesses públicos, e a coordenação e cooperação com outras partes interessadas. Estes desafios exigem que trabalhemos em conjunto, partilhemos o nosso conhecimento e experiência, respeitemos a nossa diversidade e semelhanças e procuremos soluções que sejam inclusivas, transparentes e responsáveis. Esta é a essência do modelo multissetorial da ICANN e este é o espírito do GAC. Senhoras e senhores, gostaria de concluir dando novamente as calorosas boas-vindas a todos vocês, quer estejam participando pessoalmente ou online.

Espero que tenhamos uma reunião produtiva e agradável e espero interagir com vocês nos próximos dias. Obrigado pela sua atenção, e agora tenho o privilégio e o prazer de passar a palavra à Sra. Susan Chalmers, minha ilustre colega dos EUA, que fará alguns comentários de abertura em nome do país anfitrião, os EUA. Susan, a palavra é sua.

SUSAN CHALMERS:

Obrigado, presidente. Em nome do governo dos Estados Unidos, tenho o prazer de dar as boas-vindas a colegas de todo o mundo em San Juan, Porto Rico. Esta é a terceira reunião da ICANN realizada em Porto Rico, e é fácil entender por que continuamos voltando. Em Porto Rico, o café é tão forte quanto o mofongo é delicioso. No início desta reunião, pensei em refletir sobre uma tendência positiva que percebi nas últimas reuniões. A participação do GAC está aumentando. Ao longo do último ano, observamos um envolvimento mais profundo de diversos países nas reuniões do GAC, uma contribuição mais polifônica às opiniões e posições do GAC. Os novos representantes do GAC estão cada vez mais se expressando no microfone e contribuindo com novas perspectivas. Os governos que vêm participar do GAC na ICANN para abordar temas, estão vindo para abordar temas que são importantes para seus cidadãos em seus países de origem e tornam sua participação mais significativa ao impulsionar a discussão dentro do GAC sobre diferentes temas. Abordamos questões como crimes cibernéticos, esquemas de phishing móvel e malware. Abordamos isso através do nosso trabalho sobre abuso de DNS. Diferentes governos aumentaram a conscientização sobre questões de ccTLDs que são importantes para eles em Hamburgo. Alguns consideram o estado do mercado IPV4 e a

implantação do IPV6 uma prioridade. Esses são temas que nós, como governos, podemos abordar na ICANN porque a ICANN desempenha um papel direto nesses temas. E o trabalho da liderança do GAC no planejamento estratégico é muito interessante porque direcionará nosso trabalho com mais foco e colaboração. Portanto, acho que tudo isso é muito estimulante, mas para sermos mais eficazes em nosso trabalho, o GAC poderia se envolver de maneira mais profunda e significativa com os diferentes grupos constituintes da ICANN. Portanto, durante o workshop de desenvolvimento de capacidades de hoje, focaremos nos ccTLDs e nos registros regionais da Internet. Trabalharemos direta e informalmente com representantes desses grupos constituintes, bem como com a equipe da ICANN, sobre o papel que ela desempenha nos ccTLDs e na alocação global dos números da Internet. Também temos reuniões bilaterais formais esta semana com estes círculos eleitorais pela primeira vez e há muito tempo. Esta é uma oportunidade de se conectar com as pessoas que realmente trabalham para implantar e manter os recursos globais da Internet no seu dia a dia. Então, espero que vocês fiquem conosco na sala do GAC hoje para o workshop de desenvolvimento de capacidades. Assim como fizemos em Washington, DC, organizaremos sessões de discussão linguística esta tarde. Sim, queremos multilinguizar o DNS por meio de IDNs e aceitação universal, mas também queremos multilinguizar o próprio GAC. E hoje nos dá a oportunidade de despertar ideias e conversas, de criar novos relacionamentos e de desenvolver os já existentes e de fomentar a energia que nos levará ao longo da próxima semana. Então, para encerrar, bienvenidos Porto Rico e vamos ter um ótimo encontro.

NICOLAS CABALLERO:

Muito obrigado por isso, EUA, Susan. E posso ver que seu espanhol está melhorando muito. Então, obrigado por isso. Mais uma vez, sejam todos bem-vindos. Não esqueci de apresentar meus ilustres vice-presidentes, Zeina Bou Harb do Líbano e o Sr. Nigel Hickson do Reino Unido. Presumo que Francis Olivier Cubahiro, do Burundi, esteja por perto. O Sr. Ola Bergström, da Suécia, também deveria estar por perto. Não? Oh, me desculpe. Ok, e vejo Christine Arida e Tiago Dal Toe da Colômbia. Christine Arida do Egito. Claro, Manal Ismail, nosso querido ex-presidente do GAC. E não estou esquecendo de ninguém, certo? E Wang Lang da China. Sinto muito, ainda não vi Wang Lang. Ah, ele está online. Tudo bem, ele está online. Então, muito obrigado. Então, vamos fazer uma rápida revisão da agenda desta sessão. Desculpe por isto. Então, teremos alguns destaques que eu mesmo contarei a vocês um pouco mais tarde. Depois faremos uma revisão da logística da reunião pela equipe de suporte do GAC da ICANN. Madame Gulten, ou presumo que seja Julia, veremos. Depois teremos o tour de table para participantes presenciais e remotos do GAC. E aí vou te dar uma novidade logo no final. Podemos passar para o próximo slide, por favor? Então, não vou entrar em detalhes aqui. Já vimos, revisamos e discutimos, aliás, a programação deste blog. Você tem todas as informações lá.

Uma coisa notável a mencionar aqui é a nossa recepção, que acontecerá amanhã nesta sala. Vamos comemorar, como eu disse antes, e como Susan também destacou, nosso 25º aniversário. Estaremos aqui para alguns brindes e alguns, exatamente, e uma pequena comemoração. Temos alguma dúvida até agora? Tudo bem com a programação do blog? Tivemos tempo suficiente para discutir

isso, mas, por precaução, é sempre bom perguntar. Se não, por favor, vamos para o próximo slide, por favor. Então, esses são os destaques da agenda que eu queria mencionar. O tema do Fórum da Comunidade ICANN79, que como vocês já sabem, mais uma vez, não gostaria de repetir tudo, mas teremos reuniões com a diretoria, com o ALAC, com a ASO, a ccNSO e assim por diante.. O NomCom também e as partes contratadas, o que, se bem me lembro, não tiveram a oportunidade de fazer nas últimas duas ou três reuniões da ICANN. Em seguida, discutiremos alguns tópicos prioritários de política, como abuso de DNS, como Susan também mencionou antes, dados de registro e questões da próxima rodada de novos gTLDs, e assim por diante. Além disso, como Susan destacou, teremos o workshop de desenvolvimento de capacidades, que agora está sob a égide da semana da reunião principal, por assim dizer, e temos essas sessões hoje. E na verdade, estarei aqui pelo menos no início. E peço desculpas antecipadamente por não poder ficar durante todas as três ou quatro sessões que teremos hoje, visto que terei que estar com a diretoria em todas as reuniões, mas participarei bem no final do dia, que é a sessão de preparação da agenda do HLGM para o HLGM em Ruanda, em Kigali, logo no final das sessões de hoje. Outro destaque que gostaria de destacar agora é a sessão de planejamento estratégico que está agendada, acho que é amanhã no final do dia. Sim, amanhã no final do dia, pouco antes da comemoração do 25º aniversário. Outro interessante, e isso é algo que estamos testando desta vez, vamos ver no que dá. Se der certo, manteremos, caso contrário veremos, que é a sessão de escuta com microfone aberto. Como você pode ver, isso é um empreendimento experimental. Vamos ver como acontece. Esperemos

que tudo corra bem, mas seria um exercício interessante poder ouvir não só os diferentes círculos eleitorais, mas o público em geral. Mesmo que corramos o risco de discutir muitos, muitos assuntos diferentes que podem não ter tudo a ver com o DNS. Não sabemos, mas talvez isso seja uma vantagem, talvez não. Veremos, mas de qualquer forma, estamos testando. E então mergulharemos no desenvolvimento do comunicado. Há alguma flexibilidade nas visões gerais da sessão inicial, já que estamos integrando a ICANN, integrando a equipe de conformidade da ICANN na segunda-feira. E como mencionei, já duas vezes, o reconhecimento dos 25 anos do GAC na ICANN, que celebraremos no domingo. Temos algumas surpresas aí. Você verá que no domingo, além dos brindes e bebidas, teremos uma surpresa para você. Então, com isso, você pode passar para o próximo slide, por favor, Gülten? Vou passar a palavra ao Gülten, aliás. É com você, Gülten.

GULTEN TEPE:

Obrigado, Nico. Olá novamente a todos. Este é Gülten, para que conste. Vou aborrecê-lo com uma visão geral da logística, alguns detalhes técnicos e regras de limpeza. Isso pode ser útil para os novos membros da comunidade e uma boa atualização para os participantes experientes do GAC. Durante as chamadas antes de cada sessão, mencionamos que os participantes presenciais também levantam a mão através da sala Zoom, não apenas fisicamente. Isso ajudaria Nico a administrar a fila. Então, se você estiver aqui em San Juan ou se juntar a nós remotamente, lembre-se de levantar a mão na sala Zoom. Apenas uma observação para nossos participantes remotos: nossas sessões seriam mais envolventes e interativas se você ativasse seu vídeo no

Zoom. Sobre os convites do calendário, continuarei enviando convites atualizados pela lista de e-mails do GAC. Assim, você terá os detalhes da conexão remota ao longo da semana. E você pode encontrar mais detalhes no documento de logística do GAC sobre os recursos disponíveis para ajudá-lo a se preparar e participar das sessões do GAC. Compartilharei o link no chat e uma nota para os participantes presenciais. Os assentos com microfone de mesa no meio da mesa principal são apenas para membros da delegação do GAC. É claro que outros membros da comunidade são sempre bem-vindos para participar das sessões do GAC, mas ficaríamos muito gratos se eles pudessem ocupar os lugares de ambos os lados, no canto da sala. Os assentos serão reservados para nossos convidados nas primeiras filas em algumas sessões, incluindo as reuniões conjuntas com a diretoria da ICANN, a GNSO e o ALAC. E a organização da ICANN implementa um plano muito abrangente para garantir uma reunião segura e produtiva. Portanto, o uso de máscaras em ambientes fechados é uma opção e a limpeza aprimorada do local ainda é considerada muito crucial. Portanto, há intervalos relativamente longos entre as sessões. Mais detalhes sobre medidas de saúde e segurança estão descritos no site das reuniões da ICANN. Também adicionarei um link no chat para essa página. E isso é o fim das minhas anotações. De volta para você, Nico.

NICOLAS CABALLERO:

Muito obrigado por isso, Gulten. Temos alguma pergunta neste momento do plenário? E para o benefício de nossos ilustres tradutores, por favor, acene ou faça alguma coisa se eu estiver correndo, tenho tendência a falar um pouco rápido. Por favor, me avise. Estamos bem

até agora? Você pode acenar com as mãos ou algo assim? Afirmativo. Até agora tudo bem. Ok, obrigado. Obrigado novamente. E peço desculpas antecipadamente porque sei que às vezes tenho tendência a correr um pouco. Então, podemos passar para o próximo slide, por favor, Gulten? E agora teremos o tradicional tour de table. Você pode dizer o que quiser. Isto é basicamente para se apresentarem. E já agora, para os participantes online, peço-lhes que liguem as câmaras para que possamos associar rostos a nomes, caso contrário corremos o risco de nos encontrarmos no corredor ou algo assim e não ter ideia de quem a outra pessoa é, o que pode parecer um pouco, eu diria, não tão educado. Então, obrigado antecipadamente por isso. Então, vamos começar aqui, à esquerda, com meu ilustre colega de Ruanda, Sr. Charles. Por favor, vá em frente.

CHARLES GAHUNGU:

Bom dia a todos. Boa tarde para algumas pessoas online, dependendo da dúvida. Meu nome é Charles Gahungu. Sou o representante do GAC do Partido Republicano de Ruanda. E como vocês sabem, seremos os próximos anfitriões do ICANN80 e também do HLGM. De nada.

NICOLAS CABALLERO:

Obrigado, Ruanda.

ASHWIN SASONGKO:

Obrigado. Meu nome é Ashwin Sasongko Sastrosubroto, um dos membros do GAC da Indonésia. Obrigado.

FINN PETERSEN: Bom dia. Meu nome é Finn Petersen e venho do governo dinamarquês.

RUDY NOLDE: Olá a todos. Meu nome é Rudy Nolde e sou o representante do GAC na Alemanha.

ANA MALDONADO: Bom dia a todos. Meu nome é Ana Maldonado e estou muito feliz por vir aqui novamente para representar a Espanha neste encontro. Portanto, estou ansioso para ter outra reunião muito produtiva. Obrigado.

ANA NEVES: Bom dia. Sou Ana Neves, de Portugal. Obrigado.

NICOLAS CABALLERO: Owen, por favor, vá em frente.

OWEN FLETCHER: Sinto muito. Sou Owen Fletcher, representante alternativo do GAC nos Estados Unidos. Obrigado.

STACEY CHENEY: Stacey Cheney, parte da delegação dos EUA.

KENNETH MERRILL: Kenneth, com licença, Kenneth Merrill, também faz parte da delegação dos EUA.

PEARL RISBERG: E Pearl Risberg, também parte da delegação dos EUA.

T. SANTOSH: Bom dia, membros do GAC. Sou T. Santosh, representante alternativo do GAC na Índia e também boa tarde e boa noite às pessoas que aderiram online. Obrigado.

MARCO HOGEWONING: Bom dia, colegas. Marco Hogewoning, Ministério Holandês de Assuntos Econômicos e Política Climática, representando a Holanda aqui no GAC.

JORGE CANCIO: Bom dia, Jorge Cancio, representante do GAC da Suíça.

LUCAS PRÊTRE: Bom dia a todos. Meu nome é Lucas Prêtre. Estou trabalhando no Escritório Federal Suíço de Comunicações com Jorge Cancio. E é meu primeiro encontro presencial e estou ansioso para conhecer você. Obrigado.

MARTINA BARBERO: Desculpe. Bom dia, Martina Barbero, Comissão Europeia. Feliz por estar aqui.

-
- HAZEM HEZZAH: Bom dia. Hazem Hezzah, representando a Liga dos Estados Árabes. Obrigado.
- MANAL ISMAIL: Bom dia a todos. Manal Ismail, representante do GAC no Egito.
- CHRISTINE ARIDA: Olá a todos. Christina Arida, representante suplente do GAC para o Egito, também presidente entrante do GAC e vice-presidente. Desculpe, Nico.
- KAREL DOUGLAS: Bom dia. Karel Douglas, um dos representantes do GAC em Trinidad e Tobago.
- LEONARD OBONYO: Bom dia. Leonard Obonyo, da Organização de Telecomunicações da Commonwealth. Ansioso por discussões frutíferas. Obrigado.
- TRACY HACKSHAW: Bom dia a todos. Tracy Hackshaw, União Postal Universal. E obrigado aos maravilhosos anfitriões, Porto Rico e ponto PR.
- NICOLAS CABALLERO: Obrigado, Tracy. Continuaremos logo atrás de você com um senhor ali à esquerda. Por favor, vá em frente.

-
- HAMIDOU TOGO: Ok. Bom dia a todos. Sou Hamidou Togo, representante do GAC no Mali. Olá pessoal.
- SAŠA KOVAČEVIĆ: Sou Saša Kovačević, venho da Sérvia, do Gabinete de TI e do Governo. É bom estar aqui.
- SUADA HADZOVIC: Bom dia. Meu nome é Suada Hadzovic. Sou representante do GAC na Bósnia e Herzegovina.
- NIGEL CASSIMIRE: Bom dia, boa tarde, boa noite a todos. Sou Nigel Cassimire, da União Caribenha de Telecomunicações, uma das organizações observadoras do GAC. Obrigado.
- THIAGO DAL-TOE: Bom dia a todos. Eu tomarei a palavra em espanhol. Bom Dia a todos. Sou Thiago Dal-Toe, assessor do Ministério de Tecnologia, Informação e Comunicações do Governo da Colômbia, aqui representando o Governo da Colômbia e também um dos vice-presidentes que iniciaremos e encerraremos a reunião ICANN79. Muito obrigado.
- DR. SHAMSUZZOHA: Olá. Bom dia. Sou o Dr. Shamsuzzoha de Bangladesh. Sou um dos representantes do GAC em Bangladesh. E esta é minha primeira reunião física. Acho que é um excelente lugar para estar fisicamente presente. E

tenho participado online nas últimas reuniões. E apenas para resumir, isso está se tornando cada vez mais importante em Bangladesh, especialmente quando iniciamos o envolvimento da ICANN com a alocação de IDNs e ccTLDs. Essa foi a primeira vez que sentimos a importância e gradualmente estamos nos envolvendo cada vez mais com as atividades da ICANN. Portanto, estou realmente ansioso por um maior envolvimento com meus colegas e pela participação nas reuniões da ICANN. Obrigado.

GLORIA KATUUKU:

Bom dia a todos. Meu nome é Katuuku Gloria, representante do GAC em Uganda. Junto-me ao meu colega do Ruanda. Estamos ansiosos para recebê-lo na África Oriental. Obrigado.

LIZANIA PÉREZ:

Bom dia a todos. Bom Dia a todos. Meu nome é Lizânia Pérez. Sou secretário executivo da Comissão Técnica Regional de Telecomunicações, incluindo países da América Central, México, GAC. Muito obrigado.

SASHO DIMITRIJOSKI:

Bom dia a todos. Meu nome é Sasho Dimitrijoski, representando o governo macedônio.

-
- MONIKA SURMA: Bom dia, Monika Surma com a delegação canadense. Esta é minha primeira reunião da ICANN. Portanto, estou ansioso pelas sessões e por conhecer muitos de vocês. Obrigado.
- RIDA TAHIR: Bom dia a todos. Bom dia para todo o mundo. Meu nome é Rida Tahir e sou representante alternativa do GAC no Canadá.
- ADERONKE ADENIYI: Bom dia. Olá a todos de todo o mundo. Meu nome é Aderonke Adeniyi. Sou um dos representantes alternativos do GAC da maior e maior nação negra da África, a Nigéria. Obrigado.
- NICOLAS CABALLERO: Muito obrigado. Continuaremos por lá, logo atrás. Sim, por favor, vá em frente. À direita.
- MINA OKIHARA: Bom dia. Meu nome é Mina Okihara e sou do Japão. Sou um dos membros do GAC. Trabalho no Ministério da Administração Interna e Comunicações. Obrigado.
- SANAE KATAYANAGI: Olá, sou Sanae, representante alternativa do Japão. Esta é minha primeira reunião presencial da ICANN. Então, estou tão animado. Obrigado.

-
- IGNACIO VELÁZQUEZ: Bom dia a todos. Meu nome é Ignacio Velázquez e sou o representante do GAC no Paraguai.
- NASSOUR ALI LOOL: Olá a todos. Sou o Sr. Nassour Ali Lool. Sou Diretor de Cooperação no Departamento de Telecomunicações e Representante Chefe do GAC na ICANN. Obrigado.
- ABDELSALAM SALEH: Olá. Sou Abdelsalam Saleh, membro da delegação do Chade.
- TOMBOYE IBRAHIM: Bom dia a todos. Sou Tomboye Ibrahim, do Chade. Obrigado.
- DJIKOLMBAIBET KENNEDY: Sou Djikolmbaibet Kennedy, representante do GAC-Chade.
- KAMMIRI SOUROUMPO: Olá a todos. Eu sou Kammiri Souroumpo. Sou o representante do Níger no GAC.
- BRIAN BECKHAM: Bom dia, colegas. Brian Beckham da OMPI, Organização Mundial da Propriedade Intelectual.

DALE BUTTFIELD: Bom dia, sou Dale Buttfeld, faço parte da Delegação Australiana e esta é minha primeira reunião presencial.

IAN SHELDON: Bom dia, boa tarde e boa noite. Meu nome é Ian Sheldon, representante do GAC na Austrália. Aguardo com expectativa uma reunião fantástica e colegiada com todos vocês, e mais uma vez obrigado aos nossos anfitriões por este local maravilhoso.

ALFONSO BEZZAR: Bom dia a todos. Meu nome é Alfonso Bezzar, membro da Delegação Brasileira.

LUCIANO MAZZA DE ANDRADE: Bom dia a todos. Luciano Mazza de Andrade, Ministro das Relações Exteriores do Brasil, integrante da Delegação Brasileira. Obrigado.

RENATA MIELLI: Bom dia a todos. Meu nome é Renata Mielli. Faço parte da Delegação Brasileira.

MOZART TENORIO: Bom dia a todos. Meu nome é Mozart Tenório. Também sou brasileiro, faço parte da Delegação Brasileira. Trabalho na Regulação de Telecomunicações e também faço parte do Comitê Gestor Brasileiro de Internet. Bom dia.

ABDELMONEM GALILA: Sim, sou Abdelmonem Galila. No momento, estou usando o chapéu da Alternativa do GAC do Egito.

MARINA FLEGO EIRAS: Olá a todos. Meu nome é Marina Flego Eiras. Sou Secretário da Embaixada da Diretoria de Segurança Humana, Inovação e Assuntos Tecnológicos Internacionais do Ministério das Relações Exteriores da Argentina. Recentemente assumi a função de representante alternativo do GAC para a Argentina. Esta é minha primeira reunião da ICANN. E claro, é uma honra e um prazer estar aqui hoje com vocês. Muito obrigado.

OPHELIA BLANCHARD: Saudações a todos. Meu nome é Ophelia Blanchard. Faço parte da Delegação de São Cristóvão e Nevis e estou feliz por estar aqui. Obrigado.

CHERYLEANN PEMBERTON: Bom dia a todos. Sou Cheryleann Pemberton, representante do GAC em São Cristóvão e Nevis. Esta é minha segunda reunião e estamos felizes por estar aqui.

CONSTANZE BÜRGER: Olá a todos. Meu nome é Constanze Bürger. Faço parte da Delegação Alemã e sou membro da ASO.

-
- SANDER STEFFANN: Bom dia. Sander Steffann, membro do AC da ASO, está aqui para conhecer o GAC.
- LOUIS WANG: Bom dia a todos. Sou Louis Wang, de Taipei Chinês. Obrigado.
- CHENG-NAN CHIANG: Bom dia a todos. Meu nome é Cheng-Nan Chiang, de Taipei Chinês. Obrigado.
- WEN-FONG TSEN: Bom dia a todos. E eu sou Wen-Fong Tsen, representante do GAC em Taipei Chinês. Obrigado.
- KEN-YING TSENG: Olá a todos. Meu nome é Ken-Ying. Também sou membro do GAC em Taipei Chinês. Também trabalho no Centro de Informações da Rede de Taiwan. Obrigado.
- PHILIPPE KOUAMÉ: Bom dia. Meu nome é Philip Kwame. Sou o representante do GAC na Costa do Marfim.
- NICOLAS CABALLERO: Há mais alguém na sala que não se apresentou? Algum outro representante do GAC? Se não, Gulten, por favor vá em frente com... Desculpe. Oh, me desculpe. Já apresentei Zeina Bou Harb, do Líbano, e meu bom amigo, Nigel Hickson, do Reino Unido. Mas é mais que bem-vindo para se apresentarem. Por favor, vá em frente.
-

-
- NIGEL HICKSON:** Sim, bom dia. Sou Nigel Hickson, do Reino Unido. Mais tarde, Rosalind Kenny-Birch se juntará a mim, que está a caminho. Estou absolutamente encantado por estar de volta a Porto Rico novamente. E é realmente ótimo ver tantos rostos antigos, mas também novos. E é ótimo que tantas pessoas tenham conseguido chegar aqui. Obrigado aos nossos anfitriões. E obrigado a Susan por nos receber.
- ZEINA BOU HARB:** Zeina Bou Harb, representante alternativa do GAC no Líbano e também vice-presidente do GAC.
- NICOLAS CABALLERO:** Obrigado novamente. Então, com isso, vamos continuar, Gulten, com os representantes on-line do GAC. Por favor, vá em frente.
- GULTEN TEPE:** Obrigado, Nico. Temos uma fila se alinhando, começando pela China, Noruega. Vá em frente, Langman.
- WANG LANG:** Obrigado, Gulden. Obrigado, Nico. Olá pessoal. Este é Wang Lang da China. Em primeiro lugar, gostaria de agradecer ao governo dos EUA e ao NIC.PR por organizarem esta grande reunião. Infelizmente, desta vez não poderei comparecer a esta reunião no local. Desejo que esta reunião seja um sucesso total e resultados frutíferos sob a liderança de Nico e outros vice-presidentes. O apoio de cinco fabulosos e líderes de

tópicos. Que todos tenham um período de conferência agradável, gratificante e alegre de seis dias. Muito obrigado.

FRODE SØRENSEN: Olá a todos. Sou Frode Sørensen, representante do GAC na Noruega. Estou ansioso para acompanhar o ICANN79 on-line. Obrigado.

GULTEN TEPE: Obrigado, Frode. Temos Bena, de Hong Kong, a próxima na fila.

BENA DZIT-WAI PANG: Bom dia a todos. Esta é Bena Pang, assessora do GAC, representante de Hong Kong, China. Obrigado.

GULTEN TEPE: Waleed, você é o próximo da fila.

WALEED ALORINY: Olá a todos. Este é Waleed Aloriny, representante do GAC na Arábia Saudita. Ansioso por uma discussão frutífera com vocês, pessoal. Muito obrigado.

GULTEN TEPE: Slava, você é o próximo da fila.

VIACHESLAV EROKHIN: Bom dia, colegas. Meu nome é Viacheslav Erokhin. Sou um representante alternativo do GAC na Federação Russa.

MOHAMAD AFIQ AMMAR: Olá. Bom dia, boa tarde, boa noite a todos. Meu nome é Afiq Ammar e falo em nome do GAC Malásia. Gostaria de aproveitar esta oportunidade para agradecer ao país anfitrião por realizar e organizar esta reunião ICANN79. É uma pena que desta vez não pudemos participar pessoalmente devido a outros compromissos. Mas, independentemente disso, é fantástico continuar participando da discussão com todos vocês e avançar para uma discussão produtiva ao longo da semana e aprender com todas as suas diversas perspectivas. Obrigado.

AMPARO ARANGO: Meu nome é Amparo Arango. Represento a República Dominicana, o GAC. Infelizmente, não pude acompanhá-lo pessoalmente, mas desejo-lhe sucesso. Aproveite o café e o mofongo, e estarei acompanhando as discussões ao longo da semana. Obrigado.

MISTURA ARUNA: Bom dia a todos. Aqui é Mistura, da Nigéria, parte da delegação do GAC. Todos vocês me verão em breve. Obrigado.

GULTEN TEPE: E isso conclui nossos participantes remotos. Obrigado a todos.

NICOLAS CABALLERO: Muito obrigado, Gulten. Obrigado a todos. Todos tiveram a oportunidade de se apresentar? Olá. Desculpe. Vá em frente, por favor, Irã. Vá em frente.

KAVOUSS ARASTEH: Sim. Bom dia, boa tarde, boa noite a todos. É uma pena não poder comparecer pessoalmente à reunião. Solicitei visto há dois meses. Muitos documentos foram solicitados e todos colocados à disposição da embaixada. Recebi a carta do grupo constituinte itinerante da ICANN. Recebi a carta-convite do Sr. Pablo Rodriguez. Eles me pediram muitas informações. A última coisa que me pediram foi o original do meu serviço militar há 60 anos. Lamentei não ter podido fornecer o documento original de há 60 anos. Aí fui à minha embaixada e eles deram um certificado de que fui isento. Aí eles pedem outro para outra hora o currículo. Eu envio o currículo. Aí eles me mandam a carta dizendo que seu visto pode demorar semanas e meses. Esse é um texto padrão. Nunca respondeu ao meu pedido. Sempre que você envia uma solicitação, chega um texto padrão informando que seu visto demora meses ou mais que isso. Mas quando quero responder, há uma situação sem resposta e não consegui respondê-los. Então, é uma pena. Acho que o governo convidado precisa fazer todos os esforços para fornecer visto às pessoas que merecem ter o visto. Tenho participado de muitas reuniões nos EUA, de muitas reuniões do GAC nos EUA antes de 2016. Mas depois de 2016, as regras foram alteradas. Então, acho que sinto falta de todos vocês, dos adoráveis colegas do GAC e da adorável reunião da ICANN. Estou totalmente decepcionado com esse tipo de ação. Acho que deveria haver algo do presidente do GAC às autoridades

da ICANN para dizer que se a pessoa em questão não tiver nenhuma dificuldade e não tiver nenhum problema, o visto deverá ser fornecido a tempo. O ingresso foi preparado. Foi cancelado. Fui na queima e paguei tudo e assim por diante, esperei e dezenas de mensagens foram passadas para uma mesa dizendo que te ajudava. Mas a ajuda foi essa, desculpe, não temos condições de te ajudar. Por favor, fale com a embaixada. Falar com a embaixada é impossível. Uma hora e 15 minutos para entrar em contato. E no final a fila foi interrompida. Sinto muito por não estar com você. Obrigado.

NICOLAS CABALLERO: Muito obrigado, Irã. Está faltando mais alguém? E, a propósito, lamento muito ouvir isso, Irã. Também estamos profundamente decepcionados por não ter você aqui. Sentiremos sua falta também, com certeza. E tentaremos ter certeza de que da próxima vez poderemos ajudá-lo um pouco mais. Temos mais alguém no... Sim, por favor, vá em frente e apresente-se.

KRISTINA HAKOBYAN: Olá a todos. Kristina Hakobyan da Arménia, conselheira da representação arménia e também ponto de contacto com Erdogan. Obrigado.

NICOLAS CABALLERO: Muito obrigado, Armênia. Alguém mais? Ali, por favor. Vá em frente.

TESSIE LEVA: Meu nome é Tessie, sou uma das delegações de Papua Nova Guiné.

NICOLAS CABALLERO: Obrigado, Papua Nova Guiné. E não vejo mais ninguém. Gulten, temos alguém online? Não? Então, até agora, tudo bem. Então, como vocês podem ver, este é um exercício muito simples em que apenas nos identificamos, informamos nossos nomes e quem representamos por uma questão de transparência, como mencionei no meu discurso de abertura. A transparência é algo muito importante, não apenas para os governos, mas para todos os outros membros do modelo multilateral. Discutiremos sobre isso um pouco mais tarde. Eu não quero me precipitar. Mas, novamente, quero enfatizar o próprio conceito de transparência, especialmente em termos de quem você representa, país, círculo eleitoral ou empresa, talvez, o que é bom, você sabe. Mas, novamente, por uma questão de transparência, é sempre bom ser extremamente claro sobre tudo. Então, obrigado novamente. Podemos passar para o próximo slide, por favor, Gulten? Então, eu só queria mencionar algumas transições do GAC, como vocês podem ver aí, há 28 novos participantes do GAC desde Hamburgo, desde nossa última reunião em outubro passado, em Hamburgo. 20, é uma rotatividade alta, eu diria. E também nos despedimos de 38 colegas do GAC, também desde outubro, desde o ICANN78. Não vejo Loreen Capin, minha boa amiga dos EUA, copresidente do grupo PSWG. Me enganei e mandei um e-mail, acho que foi anteontem ou algo assim, me despedindo, porque pensei que ela estava saindo, na verdade, do GAC e da delegação dos EUA e tudo mais. Mas estou muito feliz em saber que ela estará conosco e estará por perto, não como copresidente, mas ainda estará com a

delegação dos EUA. E também gostaria de dar as boas-vindas a Gabriel Andrews dos EUA, bem como ao copresidente do PSWG. A propósito, ele está na sala? Eu não o vi. De qualquer forma, seja bem-vindo, Gabe. Além disso, quero agradecer a Pua Hunter, presumo que ela não esteja aqui, das Ilhas Cook. Ela atuou como copresidente do grupo de trabalho de regiões carentes. Não tenho certeza, talvez ela tenha se aposentado, certo? Ela se aposentou, certo? Então, sentiremos muita falta dela. Também nos despedimos de Gabriela Mataus, da Argentina, representante do GAC na Argentina. E bem-vindo ao novo representante da Argentina. Uma calorosa recepção para você.

MARINA FLEGO EIRAS: Muito obrigada.

NICOLAS CABALLERO: Nico falando. Teremos a oportunidade de falar quando o grupo de língua espanhola se reunir à tarde. Então, seja bem-vindo, muito bem-vindo.

MARINA FLEGO EIRAS: Muito obrigada.

NICOLAS CABALLERO: Um grande obrigado a Jorge Cancio, da Suíça, líder do tópico da próxima rodada e ponto de contato da GNSO, que está aqui e que também teve a gentileza de falar em espanhol. E, finalmente, bem-vindos ao pequeno grupo da próxima rodada. Teremos mais detalhes

sobre isso amanhã. Então, neste ponto, deixe-me verificar com Rob e Gulten. Temos algum detalhe de limpeza que você gostaria de compartilhar neste momento? Presumo que Benedetta nos dará informações muito valiosas. Isso está correto, Rob? Por favor, vá em frente.

ROB HOGGARTH:

Obrigado, Nico. Sim, você observou anteriormente em seus comentários sobre a flexibilidade de falar um pouco sobre o comunicado. Você mudou algumas coisas, mas notando que temos cerca de 10 minutos, Benedetta vai oferecer uma breve introdução sobre o que está acontecendo até o momento e qual é o plano para preparar o comunicado esta semana. Esta parece ser uma oportunidade ideal. Obrigado.

NICOLAS CABALLERO:

Muito obrigado por isso, Rob. E minhas desculpas novamente. Esqueci de apresentar a equipe de suporte do GAC. Rob Hogarth ali, com sua fabulosa equipe de cinco, formada por Benedetta Rossi bem à minha esquerda. Há também Madame Julia Charvolen. Presumo que ela esteja online. Fabienne Betremieux, que também está online. Gulten Tepe Oksuzoglu. Espero estar pronunciando bem seu sobrenome, Gulten. Afirmativo. Bom. Oksusoglu. Isso está correto? E espero não estar esquecendo de ninguém. Mencionei os cinco fabulosos, certo?

ROB HOGGARTH: Obrigado, Nico. Também teremos a companhia de membros de suporte adicionais esta semana porque não temos Julia pessoalmente. Nossos amigos Christian e Dan também nos ajudarão com a equipe de apoio político. Obrigado.

NICOLAS CABALLERO: Perfeito. Muito obrigado. Esqueci de mencionar Daniel Gluck, nosso grande amigo da equipe do GAC. Então, com isso, deixe-me passar a palavra à Benedetta para alguns detalhes de limpeza. Benedetta, por favor, vá em frente.

BENEDETTA ROSSI: Muito obrigado, Nico. E meu nome é Benedita. Sou da equipe de suporte do GAC. Acho que estamos esperando alguns slides subirem. Ah, vamos lá. Se passarmos para o próximo slide, por favor. Certo. Obrigado. Esse é o cronograma para o desenvolvimento do comunicado. Pensamos em aproveitar esse tempo para passar por isso rapidamente. Você pode ver que houve uma fase de preparação do comunicado que antecedeu a reunião. Agora estamos, bem, adiantados, na verdade, porque estávamos encarando a segunda-feira como a introdução do processo de comunicado, o que estamos fazendo hoje. Teremos então na terça-feira, ou seja, no quarto dia da reunião, teremos as primeiras sessões plenárias com a sessão de redação de comunicados um e dois. Durante todas as sessões plenárias do GAC, os membros do GAC serão incentivados a considerar tópicos a serem incluídos no comunicado. Assim, durante cada sessão plenária, tentaremos encontrar momentos para você sinalizar quaisquer itens

que gostaria de incluir no comunicado. E na quarta-feira, haverá mais três sessões para elaboração de comunicado. E os redatores do texto do comunicado serão incentivados, em qualquer estágio do desenvolvimento do comunicado, a usar a equipe de suporte do GAC como um recurso para pesquisar qualquer precedente, garantir a precisão das referências e a consistência com a prática usual do comunicado, conforme necessário. Portanto, não hesite em entrar em contato se estiver pensando em redigir qualquer texto para o comunicado. E então o presidente do GAC decidirá normalmente por volta de quarta-feira à noite encerrar a colaboração ao vivo no documento no interesse da clareza e estabilidade do texto. E então, na quinta-feira, teremos mais duas sessões para redigir o comunicado. E então haverá um período de revisão do comunicado de 72 horas após o encerramento do comunicado. Isso tem sido praticado desde as primeiras reuniões híbridas que temos realizado. E se pudermos passar para o próximo slide, por favor. Sim, então aqui temos mais informações sobre a linha do tempo. Não acho que precisamos realmente nos concentrar nisso. Acho que já cobri isso. Então, se passarmos para o próximo slide, vocês podem ver aqui apenas um exemplo da prática usual para o documento do Google que usamos para o comunicado. Por favor, certifique-se de estar no modo de sugestão ao incluir qualquer texto e de se identificar e ao governo que representa apenas para o bem de Nico quando ele ler o comunicado. Em seguida, proponha o seu texto quando apropriado e não se esqueça de clicar em responder. Caso contrário, suas edições não serão identificadas. E eu acho que é basicamente isso. Não sei se Nico, se você tem algo que gostaria de acrescentar no processo.

NICOLAS CABALLERO: Na verdade não, a menos que tenhamos alguma pergunta ou comentário do plenário ou online. Você pode voltar um pouco, Gulten? Um slide ou dois. Aqui vamos nós. Mais um slide para trás. Mais um, por favor. Aqui vamos nós. Então, isso é como uma visão geral. Todos estão bem com isso? Alguém tem uma ideia melhor? Boas ideias são sempre bem-vindas. Então, por favor, vá em frente. Se você tem um sistema mais eficiente ou uma ideia melhor, ficaremos muito felizes em saber. Mas nesse ponto, a decisão do presidente do GAC, como vocês podem ver aí, será baseada no avanço da redação para estreitar a colaboração no documento por uma questão de clareza e estabilidade. Caso contrário, será muito complicado fazer qualquer coisa a partir desse momento. Mas, novamente, estou em suas mãos. Se você tiver uma ideia melhor, ficarei feliz em saber. Não vendo nenhum.

BENEDETTA ROSSI: Nico, temos a Suíça na fila.

NICOLAS CABALLERO: Tudo bem. Vá em frente, por favor, Suíça.

JORGE CANCIO: Obrigado, Nico. Jorge Cancio, Suíça, para constar. Apenas para alargar o que disse e exortar todos os colegas a apresentarem um texto o mais rapidamente possível, porque, caso contrário, será um desafio se recebermos um novo texto na quarta-feira ou mesmo na quinta-feira. E como alguém que está aqui há muito tempo, talvez, eu realmente

pediria aos colegas que colocassem o texto que estão sugerindo o mais rápido possível no Google Doc ou o divulgassem em uma lista. Obrigado. Espero que isso seja útil.

NICOLAS CABALLERO: Ah, absolutamente útil. Muito bom ponto. Obrigado por isso, Suíça. Algum outro comentário ou pergunta?

BENEDETTA ROSSI: O próximo da fila é o Irã.

NICOLAS CABALLERO: Ok, Irã, vá em frente, por favor.

KAVOUSS ARASTEH: Obrigado, presidente. Conhecemos nesta fase alguns tópicos de muito alto nível que temos que discutir? Se errei, sinto muito, mas gostaria que soubessem se temos alguma ideia da área em que começaremos a trabalhar. Obrigado.

NICOLAS CABALLERO: Obrigado por isso, Irã. Eu não entendo sua pergunta. Quero dizer, tópicos de alto nível para a sessão da reunião governamental de alto nível, você quer dizer? Ou a que exatamente você está se referindo, Kavouss? Por favor, vá em frente.

KAVOUSS ARASTEH: Não me refiro ao governo de alto nível. Eu disse que os tópicos de nível mais alto são os tópicos que temos interesse em iniciar ou começar a redigir algo. Já temos uma ideia disso antes? Obrigado.

NICOLAS CABALLERO: Obrigado por isso, Irã. Sim, na verdade, temos. Discutimos isso durante nossas últimas teleconferências de definição de agenda. Fico muito feliz que Rob ou Gulten enviem um e-mail para vocês com o conteúdo. Gulten, você poderia enviar ao Irã uma cópia dos itens da agenda para, presumo que você esteja pedindo para a semana inteira, Irã? Isso está correto?

KAVOUSS ARASTEH: Sinto muito. Fui mal compreendido. Não estou pedindo agenda. Eu entendi você em sua definição de agenda anterior. Você teve algumas ideias sobre os temas sobre os quais gostaríamos de nos comunicar. Essa é a minha pergunta. Quais são os temas sobre os quais esperamos que comece a trabalhar na elaboração do comunicado? Basta comunicar. Não estou falando de agenda.

NICOLAS CABALLERO: Obrigado por isso, Irã. Desculpe o meu mal-entendido. Agora entendo que você está se referindo ao comunicado. Então, para isso, Rob, por favor, vá em frente.

ROB HOGGARTH:

Obrigado, Kavouss e Nico. Como mostrou um dos slides de Benedetta, existe, e no slide que você tem, há uma fase de preparação do comunicado que o comitê tem trabalhado para desenvolver ao longo da pandemia. E agora que você voltou às reuniões híbridas, o presidente envia um e-mail inicial que foi enviado no dia 19 de fevereiro, pedindo aos membros que identifiquem questões que esperavam incluir no comunicado. Então, como muitos de vocês devem se lembrar, Nico enviou um segundo e-mail solicitando informações adicionais sobre mensagens importantes ou textos de aconselhamento do GAC. Acho, corrija-me se estiver errado, Benedetta pessoalmente ou Fabienne online, que ainda não identificamos nenhum problema. Então, a resposta curta para você, Kavouss, é que ainda não há nenhum. A esperança é que, ao fazer esta apresentação aqui durante a sessão plenária de abertura, isso inspire, motive ou encoraje aqueles de vocês que estão antecipando a apresentação de questões ou a identificação de tópicos, a fazê-lo o mais rápido possível. Como indiquei no bate-papo, em breve Benedetta ou Fabienne compartilharão novamente com você o link para o documento de colaboração do Google. E isso permitirá que todos vocês comecem a entrar no mínimo em tópicos. Se você não se sentir confortável em fazer isso, basta indicar seus tópicos ou outras áreas de interesse na lista de e-mails do GAC. E teremos o maior prazer em incorporá-los ao documento. Muito obrigado.

NICOLAS CABALLERO:

Obrigado por isso, Rob. Então, Irã, desculpe novamente pelo mal-entendido. Portanto, a resposta curta será que ainda não foram

identificados tópicos de comunicado. Algum outro comentário ou pergunta neste momento? Estamos chegando ao fim da sessão.

BENEDETTA ROSSI: Em seguida temos o Irã.

NICOLAS CABALLERO: Tudo bem. Vá em frente, por favor, Irã.

KAVOUSS ARASTEH: Obrigado, presidente. Acho que talvez você possa lembrar ou incentivar que colegas ilustres do GAC presentes ou remotamente forneçam tópicos ou listas de tópicos que desejam ser discutidos como candidatos ao comunicado. Isso seria benéfico para todos. Obrigado.

NICOLAS CABALLERO: Obrigado por isso, Irã. Qualquer outro comentário ou pergunta. Caso contrário, isso nos leva ao final da sessão. Muito obrigado novamente. E, na verdade, estou muito feliz por ter meu representante do GAC no Paraguai aqui. Já estava me sentindo um pouco sozinho, então que bom ter aqui o meu colega, Ignacio Velasquez do Paraguai. Vamos ter uma pausa, e daqui a 30 minutos, nos encontraremos de novo, vai ser um prazer compartilhar com vocês um capuccino, então é isso, obrigado, e até já.